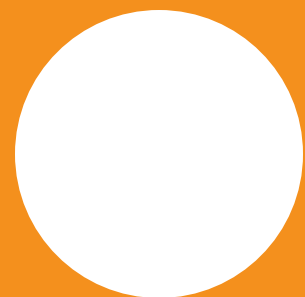


MORE SERVICES



MÁS SERVICIOS

BULKY ITEM REMOVAL RETIRO DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

Contact your property manager to arrange for free bulky item removal. There is no fee to remove the items listed.

The following items are accepted:

- Household furniture, including carpet;
- Large recyclable items including:
 - » large appliances; mattresses; scrap metal; e-waste items; and passenger car tires. (Please remove or tape appliance doors closed for safety.)



SELF-HAUL DISPOSAL COUPON AVAILABLE CUPÓN DE AUTO-RECOJO DISPONIBLE

Waste Management provides coupons that waive the fee for disposal of up to two cubic yards of household garbage self-hauled to the Davis Street Transfer Station.

To request a coupon, call Waste Management at (510) 537-5500 or pick up a coupon from Waste Management's downtown office at 22770 Main Street in Hayward.

REQUEST A GREEN KITCHEN PAIL AT NO CHARGE SOLICITE UNA CUBETA VERDE PARA COCINA SIN CARGO ALGUNO

Contact your property manager or pick up a pail at Waste Management's Office at 22770 Main Street, Hayward.



FREE HOLIDAY TREE PICK UP RECOJO GRATUITO DE ÁRBOLES DE NAVIDAD

All properties are eligible for free pickup of holiday trees during the first two weeks of January. Only clean trees will be picked up; no flocked trees, stands or decorations. Trees must be cut to less than five feet.

Residents in buildings with 25-plus units, please contact your property manager to schedule a holiday tree collection container.



ADDITIONAL INFORMATION



INFORMACIÓN ADICIONAL



HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE DESECHOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS

Take hazardous items to the Household Hazardous Waste Facility at 2091 West Winton Avenue, Hayward.

Acceptable Items: Fluorescent bulbs, paints, stains, solvents, adhesives, garden and auto chemicals, batteries, electronic waste.

Available to all Alameda County residents who bring their own household hazardous waste. Also available to all multi-family property owners who complete an application. Visit household-hazwaste.org or call 800-606-6606 for more details.



BRING YOUR OWN BAGS WHEN YOU SHOP TRAIGA SUS PROPIAS BOLSAS CUANDO COMPRE

The City participates in a County-wide ordinance banning distribution of single-use plastic bags at checkout. Shopping with reusable bags helps reduce litter and waste and protects creeks and the Bay.



STOP JUNK MAIL DETENER CORREO BASURA

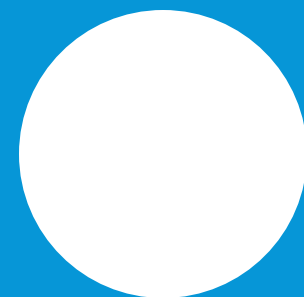
Reducing junk mail gets clutter out of your mailbox, frees up your time, and helps protect the environment. Go to stopjunkmail.org for more information.



CART & BIN SET-OUT REGULATIONS REGLAMENTOS DE COLOCACIÓN DE BOTES Y RECIPIENTES

Carts or bins may not be placed curbside earlier than 6:00 a.m. the day before the regular collection day. Carts must be retrieved and placed on private property and out of view from the street no later than midnight on your scheduled collection day (HMC 5-1.15).

CONTACTS / RESOURCES



CONTACTOS / RECURSOS

CONTACTS & IMPORTANT NUMBERS CONTACTOS Y NÚMEROS IMPORTANTES

Garbage & Organics Collection
Bulky Item Appointments

Waste Management of Alameda County, Inc.

(510) 537-5500

www.Hayward.wm.com

email: cscalbay@wm.com



Recycling Collection

Tri-CED Community Recycling

(510) 537-9963

www.tri-ced.org



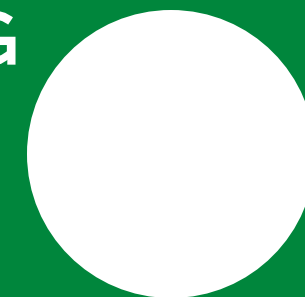
RECYCLING INFORMATION FROM STOPWASTE.ORG

INFORMACIÓN DE RECICLAJE DE STOPWASTE.ORG



StopWaste is a public agency responsible for reducing the waste stream in Alameda County. Please visit StopWaste.org for more information on recycling, food waste collection, worm composting, and other useful tips.

MULTI-FAMILY GUIDE TO RECYCLING SERVICES



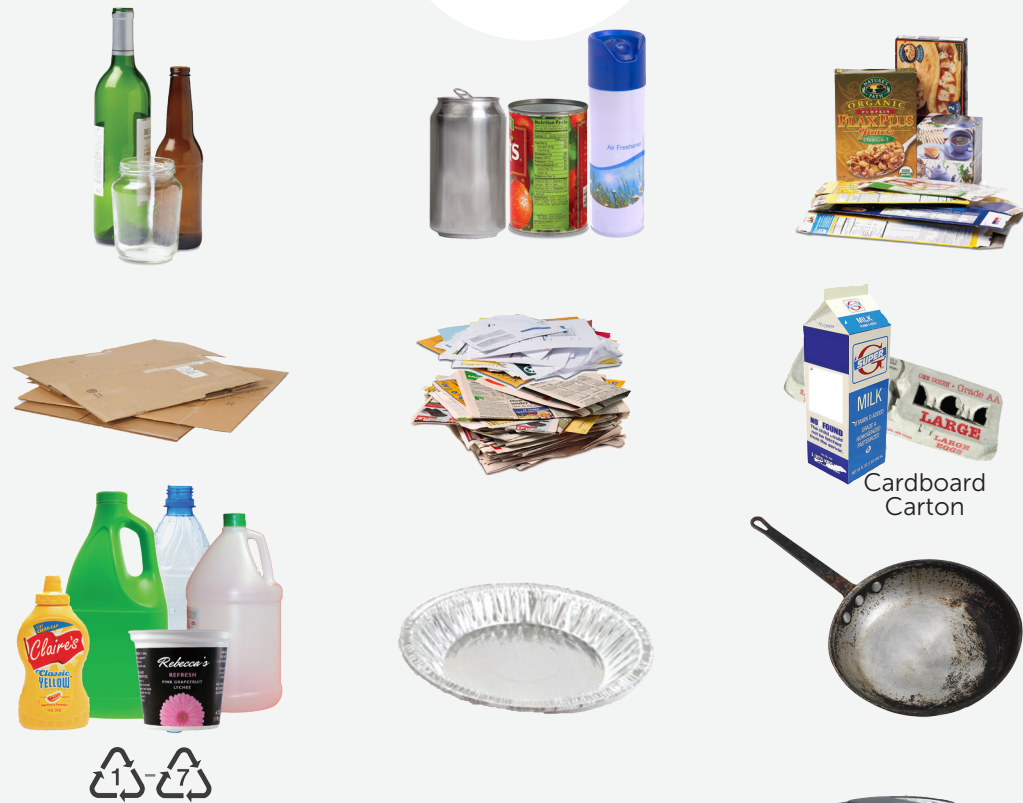
CITY OF HAYWARD

GUÍA MULTI-FAMILIA PARA SERVICIOS DE RECICLAJE



RECYCLING

RECICLE



Used Batteries / Baterías usadas
 Deliver your used household batteries to the Household Hazardous Waste Facility at 2091 West Winton Avenue, Hayward.
Entregue sus baterías gastadas en las instalaciones para desechos caseros peligrosos: 2091 W Winton Ave Hayward, CA 94545.

LANDFILL

VERTEDERO



Used Clothing / Ropa usada
 Donate gently worn items to a second-hand store or clothing drive. Discard all other clothing.
Done artículos usados con moderación a una tienda de segunda mano o centro de recolección de ropa. Deseche toda la demás ropa.

ORGANICS

ORGÁNICOS



Food Waste Collection / Recolección de desechos de comida
 Empty in green kitchen pail, then dispose in green cart.
Viértalos en la cubeta verde para cocina, para luego desecharlos en el bote verde.

FOOD WASTE COLLECTION

RECOLECCIÓN DE DESECHOS DE COMIDA

1. SEPARATE SEPARARE

- Separate Food Waste while preparing meals, scraping plates and cleaning the fridge.



2. COLLECT RECOLECTE

- Use the free kitchen pail, a reusable plastic tub or any compostable paper container such as take-out boxes or paper bags.
- Freeze food waste or wrap in newspaper to help prevent leaks and odors.
- Include food-soiled paper such as coffee cups and filters, paper plates, napkins, paper towels, waxed/parchment paper, and take-out containers.



3. DISPOSE DESECHE

- Empty into green organics cart.



Composting your food waste diverts organic materials from the landfill, helps fight climate change, and creates a valuable soil amendment for farms and gardens.

